

एलीशिबाह दिह रेणेन सोव्वा मोयनाम बोगवानान उगे रेन जिब्राएल
हेरोगदुत, गेलील नावान नासरत हेयराम। एक कुवारली सोरी फाय
मुकलेल, तीन मांगणी युसूफ नावान दाऊदान गेराणान एक एदम्या
हेऱ्यी ईयेल एती, ती सोरीन नाव मरीयम एतो।



हेरोगदुत तीह केयो, एय मरीयम; बिय मा
काहाकाय बोगवानान गीण तुवा पोर ईयेल हे।
होमेल, तुवाह दिह रेती, एने तु एक सोराह
पायदा किरहे, एने तान नाव यीशु मिलजे।
तो महान एय, एने बोगवानान बिटोख
केवाय; एने मालीक बोगवान तान
आबाख दाऊदान राजगादि ताह
आपी। "एने तो याकुबान गेराणा पोर
जेलेम राज केरी; एने तान राज केदी खेतेम
नाय एय।"



मरीयम हेरोगदुताह केयी, "ज्य किहीक एय।
मी ते कुवारली हे।" हेरोगदुत तीह जापाप
आप्यो, "चोखालो जीव तुवा पोर उतरी एने
बोगवानान ताकेत तार पोर सावलो केरी
केरीन तो चोखालो पायदा एण्यो हे।
एने तो आखाह रेन उचो
बोगवानान बिटोख केवाय।"



ता दिह्या माय मरीयम उतवालीच बोयडान देसा माय
यहुदान एक हेयराम गियी। एने जकरीयान गेर जाईन
एलीशिबाह मिलीन नमस्कार केरी। जेवी एलीशिबा
मरीयम ने नमस्कार होमेलताच
सोरो तीन पेटाम उसली पोडनो,
एने एलीशिबा चोखाला जीवा
माय बोराय गियी। एने ती
जोरेस आयडीन केयी,
"तु बायकु माय रेन
बोरकेतवाली हे, एने तारो
पेटावालो सोरो बी
बोरकेतवालो हे!"



यीशु मसीन जेलमो इहकेरीन एनो, जेवी तान आहख मरीयम ने
मांगणी युसूफ नावान माणहा हेरी
ईयेल एती, तेवी ता दुयाह एकठा
एणेन पेल मरयमीह चोखाला
जीवा उगे रेन दिह रेना। तीन
एदमी युसूफ जो देरमी इतो,
एने तीह बदनाम केरने
नाह होदतालो,
केरीन युसूफ तीह
मोनेस सोड देणेन विचार किऱ्यो।



पुण जेवी युसूफ ज्यी वातुन बाराम मोना माय विचार केरने
बाजरियेल इतो, तेवी बोगवानान हेरोगदुत ताह होपना माय देखानो
एने केयो, "एय युसूफ दाऊदान सोरा, तु तारी
बायकुह तार गेर लावणेन बिहे मा, काहाकाय जो
तीन पेटाम हे तो चोखाला जीवान उगे रेन हे, ती
एक सोराह जेलमो देय, एने तु तान नाव यीशु
मिलजे, काहाकाय तो आपणा माणहान
तान पापाम रेन वोचाडी।"



तेवी युसूफ निंद माय रेन जागीन बोगवानान हेरोगदुतान उकुम
मानेन तिहेस केरीन, युसूफ मरीयम हिऱ्यो वाराड केरीन तान गेर
लेन आवो; एने जाह वोर ती सोराह जेलमो नाह
देनी ताह वोर युसूफ ती हिऱ्यो नाह गीयो,
एने युसूफ ता सोरान नाव यीशु मिल्यो।



ता दिह्याम रोमान राजा अगुसतुसान उगे रेन कायदो निकेलनो, काय
आखी केलीन माणहान नाव लेखाय जाय। आखा माणहे नाव
लेखाइनेन केरता जान
तान गावाम गीया।



एने युसूफ बी दाऊदान वोसीन ईतो, तान केरता गेलीलान नासरत
गावाम रेन यहुदिया माय दाऊदान गाव बेथलेहेम माय गीयो। काय
तान बायकु मरीयम हिऱ्यो
जीह दिह एता,
नाव लेखाडनेन गीया।



ता बेथलेहेम माय रेना, तेवी
तीह हुदेरनेन दिह पुरा
एय गीया।



एने ती तीन पेल्ला सोरान वेला हुदेरनी, एने ताह फाडकाम
चोडालीन खेडा पोर मेल्या; काहाकाय
ताह काल्लाच देरेम सालाम
जागो नाह जुडनो।



एने ता देसाम जोला गोवाल्या एता, जा राती चोवगानाम रेन जान
तान बोकड्या मेंड्रान राखवाली केरताला। तेवी बोगवानान एक
हेरोगदुत तान आहने आवीन उबरीनो, एने
बोगवानान बोडाय ने उजालो

तान कावदेन
चोमेकनो,
एने ता जुलूम
बिय गीयां, तेवी
हेरोगदुत ताह

केयो, "बिवो मा!"



"काहाकाय हुमलो, मी तुमूह मोटली खुसीन हाजाली खुबेर केथु, जी
आखा माणहान केरता हे। काय आज दाऊदान
गावाम तुमरे केरता एक सुटकारो केरनार

पायदा

ईनोह; एने
ज्योस मसी
मालीक हे! एने
तुमरी केरता तान
निसाणी ज्यी हे:

काय तुमू एक
सोराह फाड़का माय
चोडालीन एने खेडा
माय लुट रियेल सापड़ी।"



तेवी ता हेरोगदुता हेऱ्या हेरोगदुतान टुलो बोगवानान बोडाय
केरताला, एने ज्य कितेन देखाना: "हेरगा माय
बोगवानान बोडाय एय, एने देरती पोर ता

माणहा माय जा



पोर तो खुस हे,
ताह सान्ती जुडी!"



जेवी हेरोगदुत ता फाय रेन हेरगा माय जात रेना,
तेवी गोवाले एका दिहराह केया, "आवो, आपु
बेथलेहेम माय जाईन जी वात एनीह, एने जीह
मालीक आपुह कियेल हे, देखहु।"



एने ता तेवीच जाईन मरीयम एने युसूफाह एने खेडा
माय ता सोराह लुट रियेल देख्या। एने गोवाले ताह
देखीन, ताह ती वात जी ज्या सोरान बाराम ताह
कियेल एती, ताह देखाड्या।



हेरोदेस राजान काला
माय जेवी बेथलेहेम
गावाम यहुदिया ईलाका
माय यीशुन जेलमो एनो,
ते दिह उगता उगे
रेन तारान बाराम

मालमात केरनारे जाणकार
माणहे यरूशलेम देसा माय आवीन
फुसणे बाज गीया। "यहुदिन राजा जान
जेलमो एनोह, तो काहरी हे? काहाकाय
आमु दिह उगता उगे तान तारो दिखेल हेते,
एने तान पाया पोडने आयेल हेते।"



तेवी हेरोदेस राजा मालुमात
केरनारा माणहाह मोनेस हादिन
फुशो, तारो ठिख काल्ला टेम
माय देखायेल इतो। एने राजा
ताह ज्य केयीन बेथलेहेम गावा
माय मुकल्यो, "जावो ता सोरान
बाराम हास केरीन पोतो किरो, एने
जेवी तो सापडी जाय तेवी माहु बी
आवीन खोबेर दिज्यो। काहाकाय मी
बी आवीन तान पाया पोडु।"



ता राजान वात होमलीन जात रेना, एने जा ताराह ता पुर्व माय
दिखेल एता तोस तारो तान ओंगण ओंगण चालनो;
एने जाहरी सोरो एतो, ता जागा
पोर जाईन उबरेय गीयो।



एने ता आखा गेराम जाईन ता सोराह तान आईख ने खोलाम देख्या,
एने ता पाया पोड़ीन ताह वोंद्या, एने जान तान जोलो उगाड़ीन ताह
होनो, एने लोबान, एने मोग मोग गेंदाण्यो तेल
बेट केऱ्या। ओवतो ताह होपना माय
बोगवाना उगे रेन चेतावणी आपी,
काय पोशा फिरीन हेरोदेसा फाय
मा जाहो, केरीन ता
दिहरी वाटे रेन तान
देसाम जात रेना।



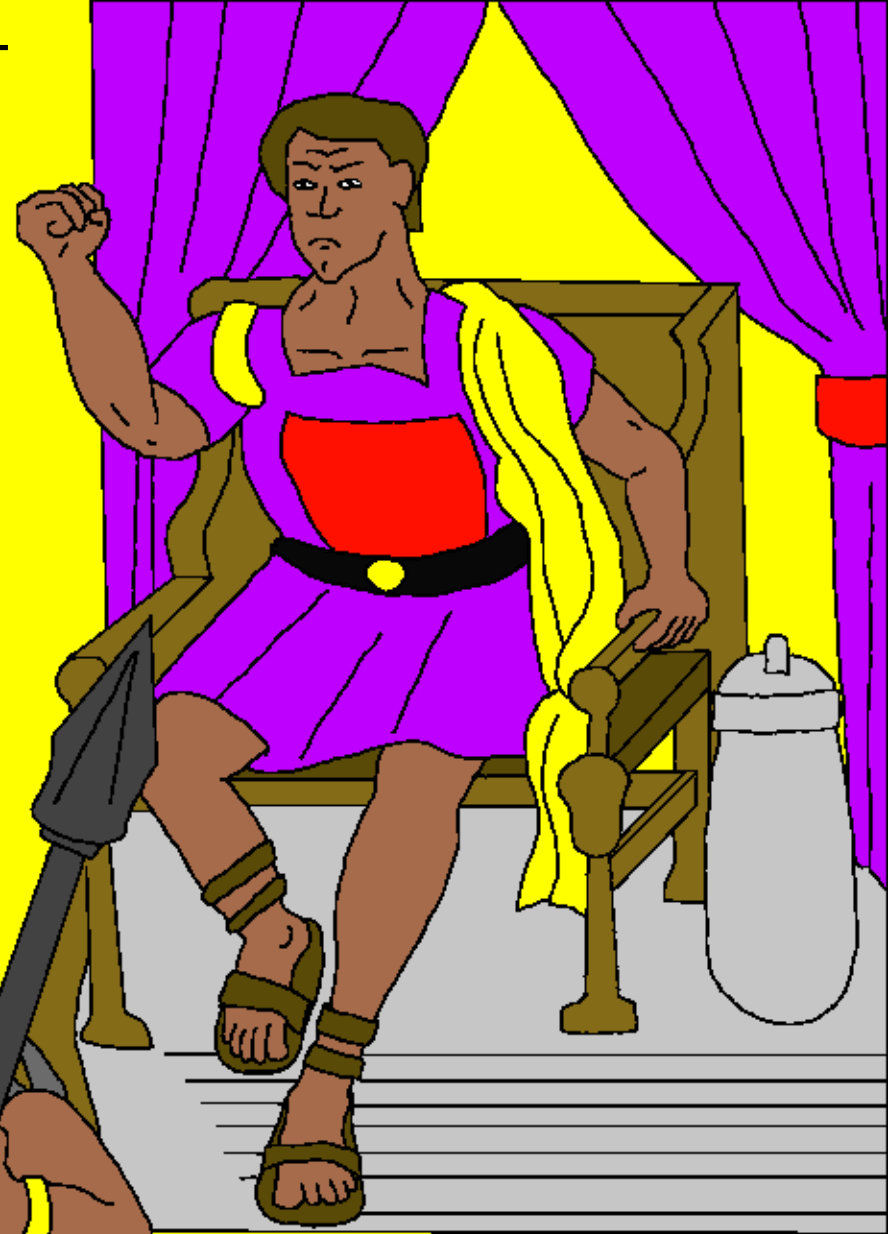
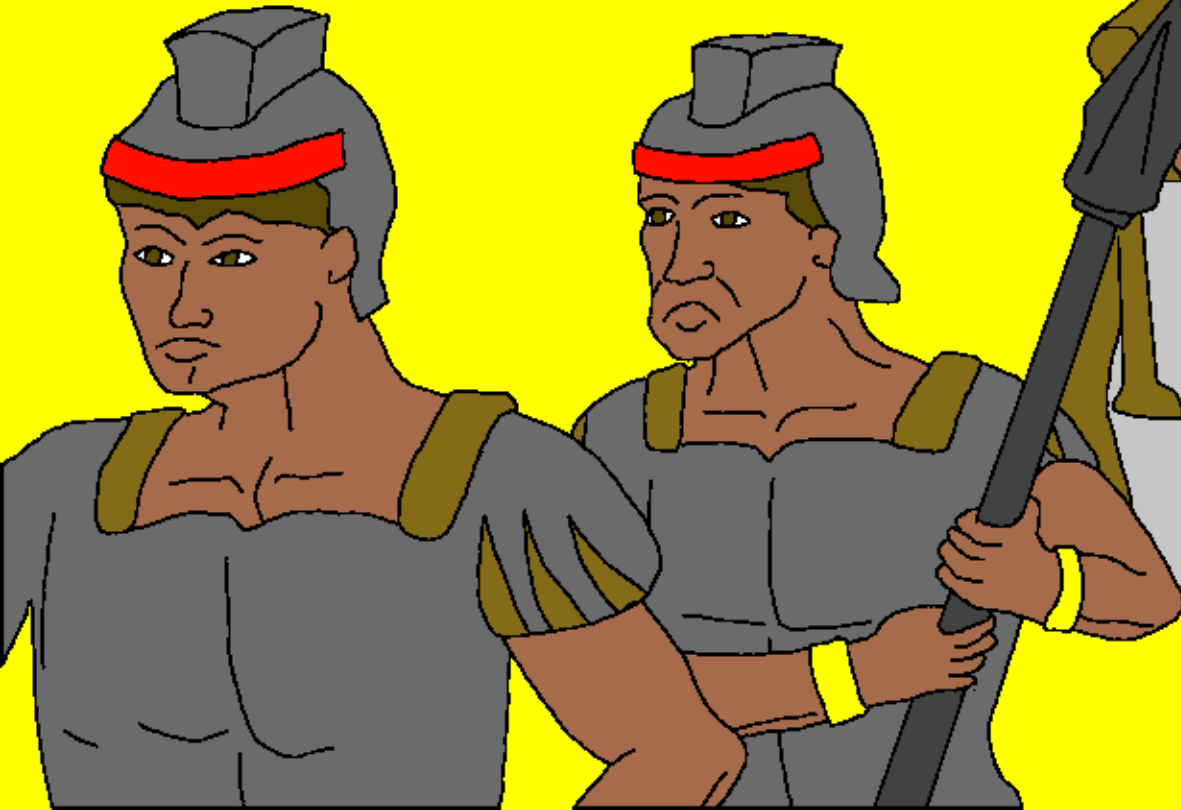
ताह जाणेन पासाण बोगवानान एक
हेरोगदुत होपना माय आवीन
युसूफाह केयो, "उठ ज्या सोराह एने
ज्यान आईख लेन मिस्र देसाम नाह
जा; एने जाह वोर मी नाय केव ताह
वोर ताच रिजे, काहाकाय
हेरोदेस ज्या सोराह हुदेह
काय ज्याह माराव देवा।"



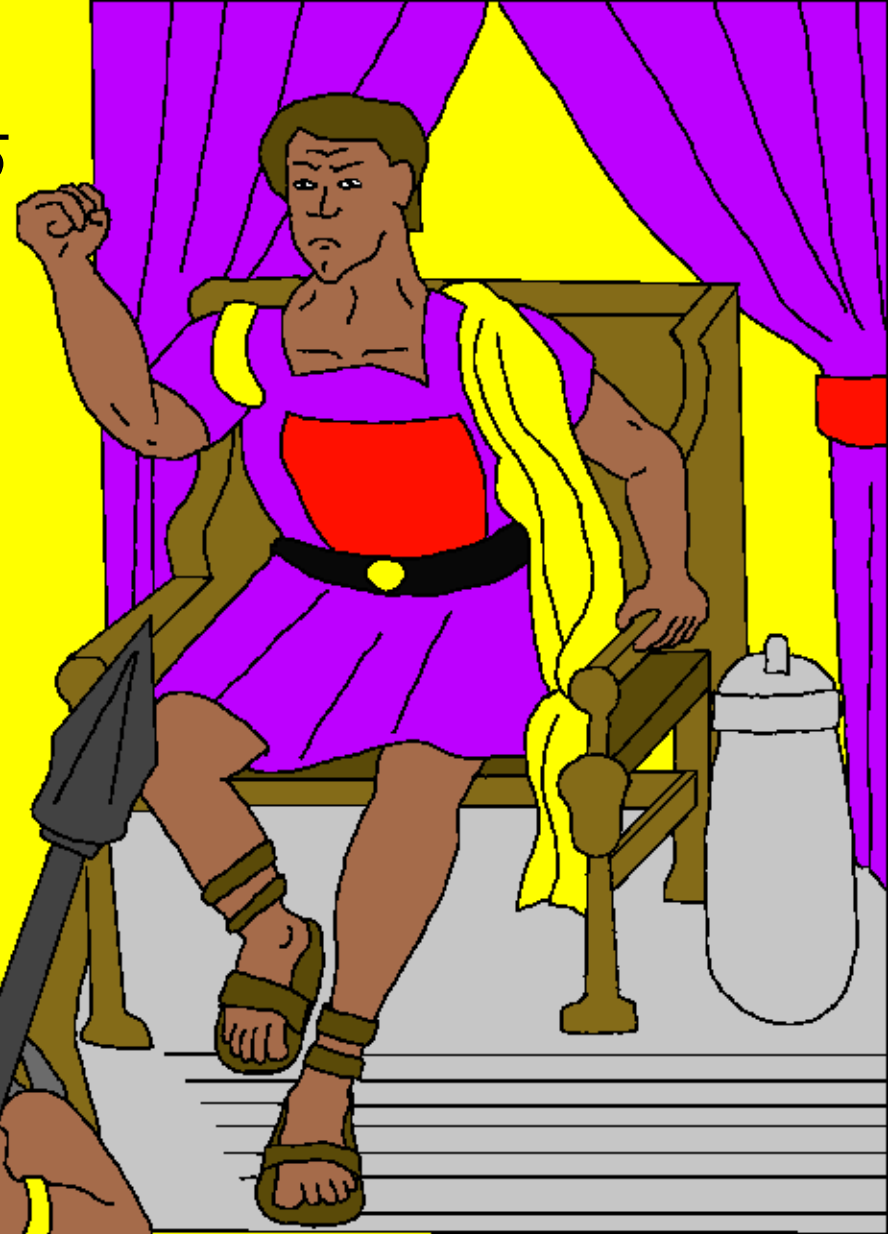
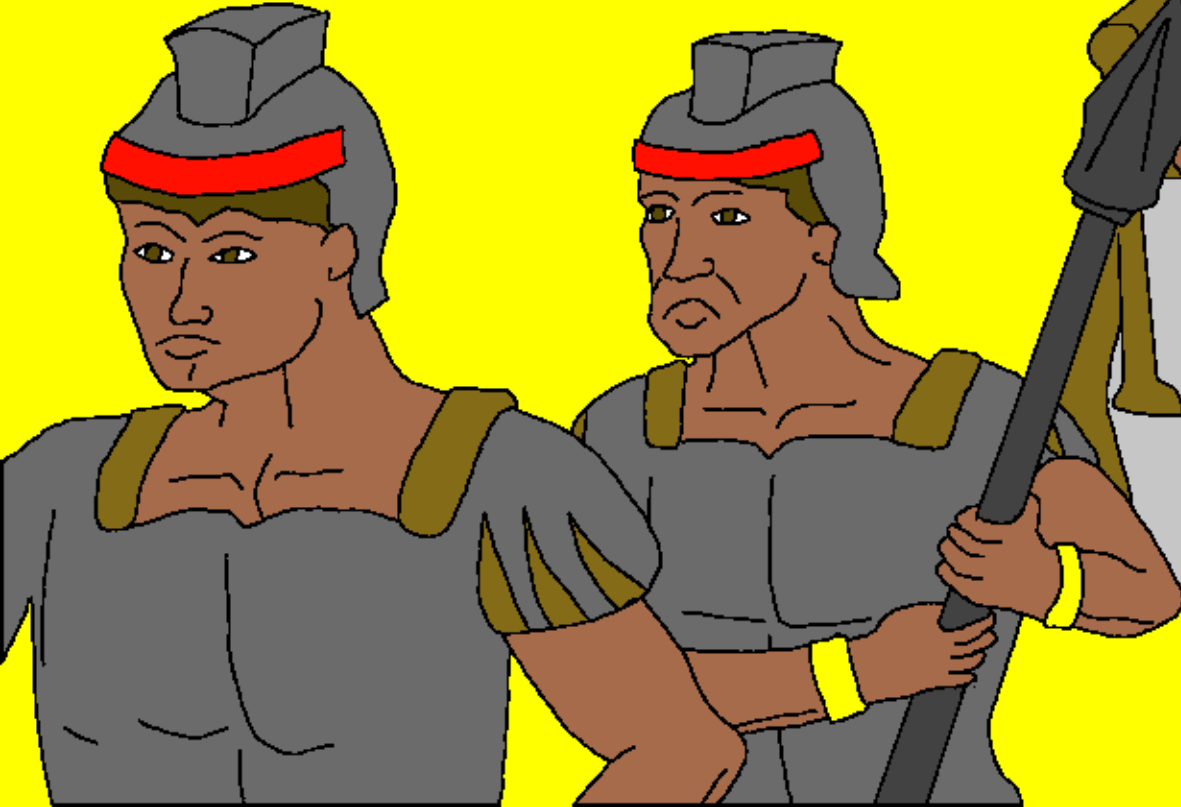
तेवी युसूफ रातीच उठीन सोराह
एने तान आईख लेन मिस्र देसा माय
जात रिनो। एने हेरोदेस राजा
मोरता वोर ताच रेना। ज्य
ज्यानकेरता एनो काय तो वचन जो
बोगवानान जाणकारान उगे
रेन कियेल एतो, तो पुरो एयः
"मी मारा सोराह मिस्र देसाम
रेन हादेल हे।"



जेवी हेरोदेस राजाह ज्य मालुम पोड्नो
काय इकेल वाला माणहे माहु दुको
दियेल हेते, तेवी ताह जुलूम राग
आवो,

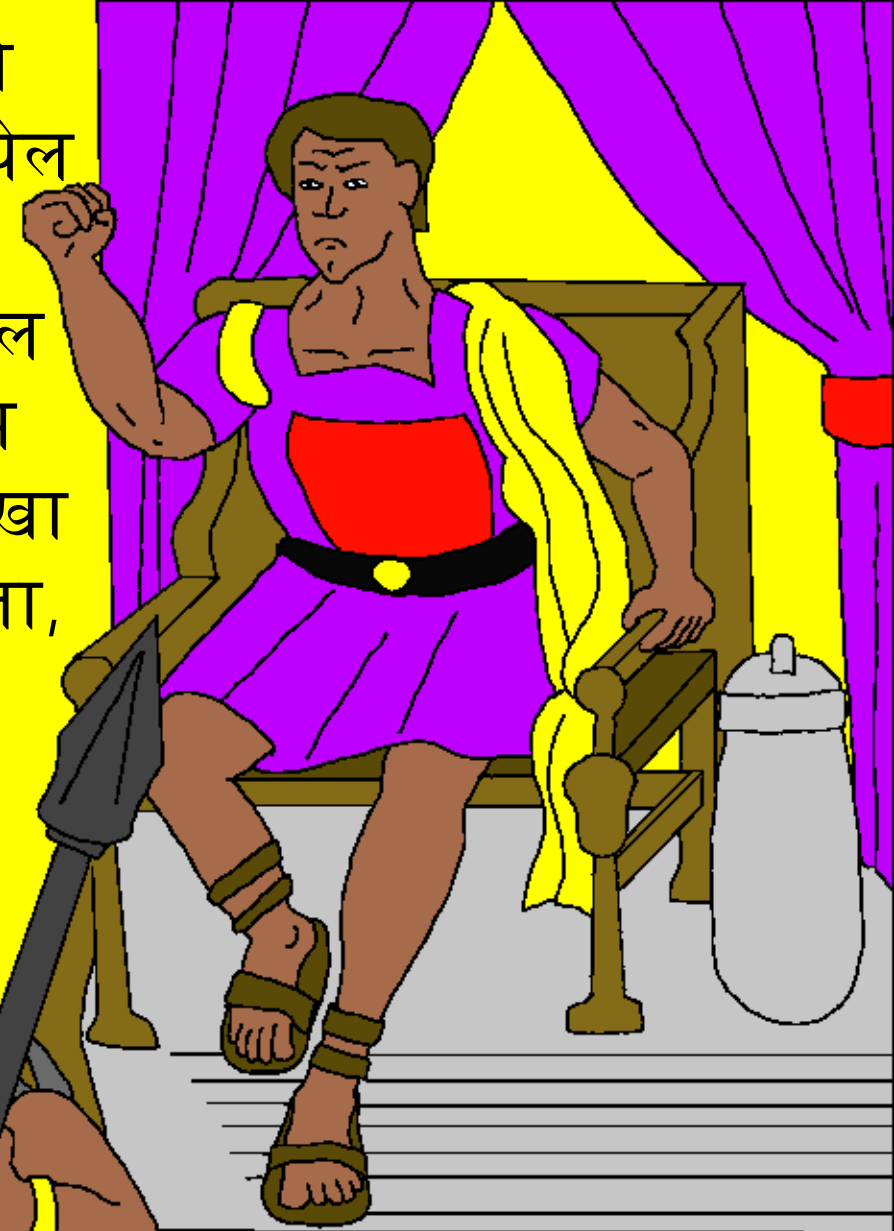


... एने माणहाह मोकलीन ग्यानी
माणहे कियेल तो तारो देखायेल तोलेक
वोर बेथलेहेम गावान, एने आहने
पाहनेन गावान आखा सोराह जा दुय
वोरह्याह रेन आत्या एता, ता आखाह
माराव दिनो।



जेवी हेरोदेस राजाह ज्य मालुम पोड्नो
काय इकेल वाला माणहे माहु दुको दियेल
हेते, तेवी ताह जुलूम राग आवो, एने
माणहाह मोकलीन ग्यानी माणहे कियेल
तो तारो देखायेल तोलेक वोर बेथलेहेम
गावान, एने आहने पाहनेन गावान आखा
सोराह जा दुय वोरह्याह रेन आत्या एता,

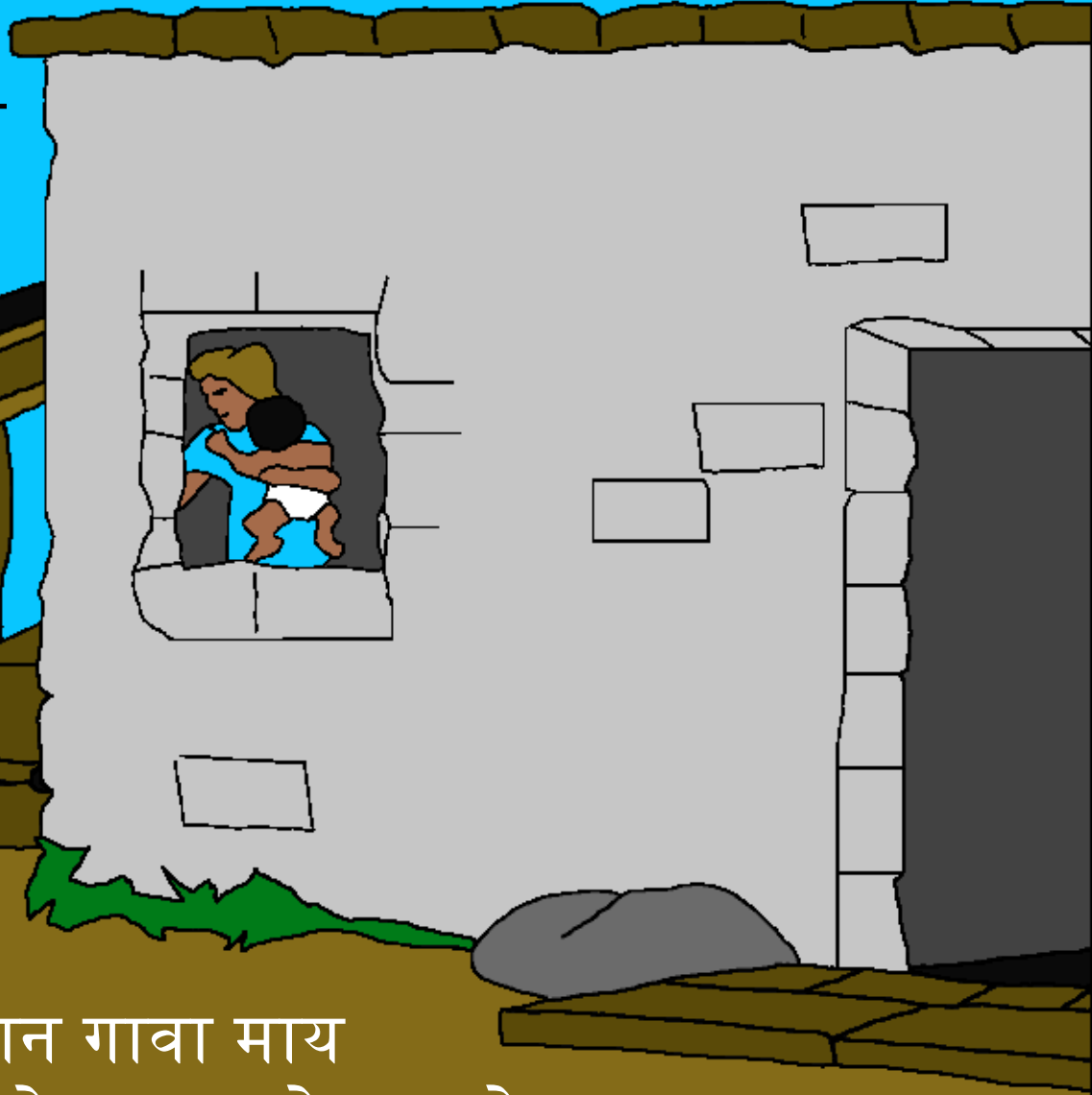
ता आखाह
माराव
दिनो।



हेरोदेस राजाह मोरनेन पासाण,
बोगवानान एक हेरोगदुत मिस्र देसा
माय युसूफाह होपना माय देखानो
एने केयो, "उठ, सोराह एने ज्यान
आईख लेन इस्राएल देसा माय
जातरे, काहाकाय जा माणहे
सोरान जीव लेणे होदताला,
ता मोर जायेल हेते।"



पुण ज्य होमलीन काय अरखीउलास तान आबाख ने हेरोदेसान जागे
यहुदिया पोर राज करेने
बाजरिनोह, केरीन ता जाणेन
बिनो। उंजु ताहरी ताह
बोगवान होपना माय
सुचना आप्यो



काय ता मा जाहे,
ओवतो युसूफ गेलील देसाम
जात रिनो। एने नासरत नावान गावा माय
जाईन रेणे बाज गीयो, काय तो वचन पुरो एय जो
जाणकारान द्वारे कियेल एतो: "तो नासरी गावान केवाय।"



काहाकाय बोगवान दुनियाह ओहलो मोंग
किऱ्यो काय तो तान एकुस मोंगाल्ला बेटाख
आप दिनो, काहाकाय जो कुण ता पोर बुरहो
केरी तो खेतेम नाय एय, पुण जेलेमक्यो
जीवाय सापडावी।



रोमीयो 3:23 ज्यानकेरता काय आखा माणहे पाप किरेल हेते एने
बोगवानान बोडायीह रेन सेटा हेते,

रोमीयो 6:23 काहाकाय पापान मोंजरी ते मोत हे, पुण बोगवानान गीणीन
वरदान आपणो मालीक मसी यीशु माय जेलेमक्यी जीवाय हे।

इब्रानियो 9:27 एने जिहकेरीन माणहान केरता एक वार मोरनु एने तान
पासाण नियाव ठेरायेल हे,

इफिसीयो 2:8,9 काहाकाय बोरहान द्वारे गीण केरीस ने तुमूह सुटकारो
जुडेल हे, एने ज्यो तुमरी उगे रेन नाह, पुण बोगवानान दान हे;
एने नाह कामान कारेण, ओहलो नाय एय काय कुण बी मोठाय केरी।

रोमीयो 10:9,10 काय केदी तु तारा मुया केरीन यीशुह मालीक जाणीन
कबुल किरहे, एने तारा मोना केरीन बुरहो केरी काय बोगवान ताह मुरेल
माय रेन जीवाड्यो, ताहार तारो सुटकारो एय। काहाकाय देरमीपोणान
केरता मोन से बुरहो केराय जाथे, एने सुटकारान केरता मुया केरीन कबुल
केराय जाथे।



योहान 3:16,17 काहाकाय बोगवान दुनियाह ओहलो मोंग किऱ्यो काय तो तान एकुस मोंगाल्ला बेटाख आप दिनो, काहाकाय जो कुण ता पोर बुरहो केरी तो खेतेम नाय एय, पुण जेलेमक्यो जीवाय सापडावी। बोगवान तान बेटाख दुनिया माय ज्यानकेरता नाह मुकल्यो काय दुनियान नियाव केरी, पुण ज्यानकेरता काय दुनियाह तान उगे रेन सुटकारो जुडी।

1 योहान 5:11-13 एने ती गोवाय ज्यीच हे काय बोगवान आपुह जेलेमक्यी जीवाय आपेल हे, एने ज्यी जीवाय तान सोरा माय हे। जा फाय बिटोख हे, ता फाय जीवाय हे; एने जा फाय बोगवानान बिटोख नाह सुतो, ता फाय जीवाय बी नाह सोती। जेलेमक्यो जीवाय तुमरो हे एवी ज्यो तुमूह मालुम एय जायेल हे, केरीन बोगवानान बेटाख ने नावा पोर बुरहो मेलनारे तुमूह मी ज्यो लेखथु।



मत्ती 1-2; लुका 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Nahali Bible (nlx) © The Word for the World International
and Nahali Vishwaseen Mandli, Toranmal, Dhadgaon,
Nandurbar, Maharashtra 2025

<https://www.bible.com/en-GB/bible/2790/MAT.1.NII2025>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

